

Distr.
GENERAL

S/25545
7 April 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣١٩٦ لمجلس الأمن المعقدة بتاريخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٣ بخصوص نظر المجلس في البند المعنون "قبول أعضاء جدد"، أدلى الرئيس بالبيان التالي باسم أعضاء المجلس:

أوصى مجلس الأمن لتوه بقبول الدولة التي يرد طلبها في الوثيقة S/25147 عضواً في الأمم المتحدة. وإن من دواعي سروري البالغ أن أهنئ الدولة باسم أعضاء مجلس الأمن بهذه المناسبة التاريخية. ويطلع أعضاء المجلس إلى قبولها في الأمم المتحدة قريباً.

ويرحب المجلس بالمبادرة التي اتخذها رئيساً اللجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوجوسلافيا سابقاً، بناءً على طلب من الأمين العام، بغية إقامة آلية لتسوية الخلاف الذي نشأ حول اسم الدولة، ولتعزيز تدابير بناء الثقة بين الجانبين. ويعلق المجلس أشد الأهمية على تعزيز تدابير بناء الثقة المشار إليها في القرار الذي تم اتخاذته الآن، في أسرع وقت ممكن. ويعرب المجلس عن أمله في أن تتتابع بقوة وبسرعة مبادرة الرئيسيين، وأن يتعاون الجانبان بصورة تامة معهما، وأن يتفادياً وجميع من يعنيه الأمر اتخاذ أية خطوات من شأنها أن تزيد من صعوبة الحل، وأن يقبل الجانبان النتيجة وأن ينفذانها. وسيكون حل هذه الأمور بما يقبله الجانبان مساهمة كبرى في الحفاظ على العلاقات السلمية وعلاقات حسن الجوار في المنطقة.

ومن الواضح بالنسبة للمجلس أن الإشارة الواردة في القرار الذي اتخذه المجلس لتوه إلى "جمهورية يوغوسلافيا السابقة" لا تنطوي بأية صورة من الصور على القول بأن للدولة المعنية أي صلة بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (الصربي والجبل الأسود). فهذه الإشارة ليست إلا بمثابة تعبير عن واقع تاريخي يتمثل في أن الدولة التي يوصي هذا القرار بقبولها عضواً في الأمم المتحدة كانت في الماضي إحدى الجمهوريات في ما كان يدعى بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية.

- - - - -